



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ  
Ленинский проспект, д. 9, Москва, В-49, ГСП-1, 119991

FEDERAL AGENCY  
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY  
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSP-1, 119991

Tel: +7 (499) 236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7 (499) 236-62-31

С О О Б Щ Е Н И Е ,

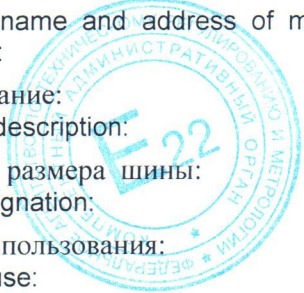
КАСАЮЩЕЕСЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ  
ТИПА ПНЕВМАТИЧЕСКОЙ ШИНЫ ДЛЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ  
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 30 ЕЭК ООН

COMMUNICATION

CONCERNING THE APPROVAL EXTENDED OF A TYPE OF PNEUMATIC TYRE  
FOR MOTOR VEHICLES PURSUANT TO REGULATION No. 30

Официальное утверждение №: 0 2 0 5 4 4      Распространение № 1  
Approval No.:      Extension No.

- |      |   |  |
|------|---|--|
| 1.   | Наименование изготовителя или торговая марка (марки) на типе шины:<br>Manufacturer's name or trade mark (s) on the tyre type:             | ---  |
| 2.   | Обозначение типа шины изготовителем:<br>Tyre type designation by the manufacturer:  | КАМА-230   |
| 3.   | Наименование и адрес изготовителя:<br><br>Manufacturer's name and address:  | ОАО «Нижнекамскшина»<br>Россия, 423580, Республика<br>Татарстан, г. Нижнекамск<br><br>Joint-Stock Company<br>«Nizhnekamskshina»<br>423580, Nizhnekamsk, Tatarstan,<br>Russia |
| 4.   | В соответствующем случае фамилия и адрес представителя изготовителя:<br>If applicable, name and address of manufacturer's representative: | ---  |
| 5.   | Краткое описание:<br>Summarized description:  |  |
| 5.1. | Обозначение размера шины:<br>Tyre size designation:   | 185/65R14  |
| 5.2. | Категория использования:<br>Category of use:  | нормальная<br>normal   |
| 5.3. | Конструкция:<br>Structure:  | радиальная<br>radial   |



- |      |   |   |
|------|---|---|
| 5.4. | Обозначение категории скорости:<br>Speed category symbol:   | H   |
| 5.5. | Индекс несущей способности:<br>Load-capacity index  | 86  |
| 6.   | Техническая служба и в соответствующих случаях лаборатория, уполномоченная проводить испытания для официального утверждения или проверять соответствие<br>Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity:  | <b>Научно-исследовательский институт шинной промышленности, ул. Буракова, д. 27, Москва, 105118</b><br><b>Scientific Research Institute of Tyre Industry, Burakova str., 27, Moscow, 105118</b> |
| 7.   | Дата протокола, выданного этой службой:<br>Date of report issued by that service:   | <b>18.02.2013 г.</b>  |
| 8.   | Номер протокола, выданного этой службой:<br>Number of report issued by that service:  | <b>ТС/13 - 013 л</b>  |
| 9.   | Причина (причины) распространения (в соответствующих случаях):<br>Reason (s) of extension (if applicable):  | <b>Изменение категории использования (всесезонная → нормальная)</b><br><b>Change category of use (all season → normal)</b>  |
| 10.  | Замечания:<br>Any remarks:  | ---   |
| 11.  | Официальное утверждение:<br>Approval:   | <b>распространено extended</b>  |
| 12.  | Место:<br>Place:  | <b>Москва Moscow</b>  |
| 13.  | Дата:<br>Date:  | <b>29. 03. 2013 г.</b>  |
| 14.  | Подпись:<br>Signature:  | <b>А. В. Зажигалкин</b><br><b>A. Zazhigalkin</b>  |
| 15.  | К настоящему сообщению прилагается перечень документов, которые содержатся в файле официального утверждения, находящемся на хранении в административной службе, предоставившей официальное утверждение, и которые могут быть получены по запросу.<br>Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request. |   |

## УКАЗАТЕЛЬ ИНФОРМАЦИОННОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

### INDEX TO INFORMATION PACKAGE

**Официальное утверждение № E22 020544 Ext. 1**  
Approval No.:

1. Протокол испытаний № ТС/13-013 л от 18.02.2013 г.  
Test report No. TS/13-013 I of February 18, 2013.
2. Чертежи маркировки на боковине, протектора шины и размеров поперечного сечения  
A drawing of the tyre's side walls, tread and dimensioned cross section
3. Информационный документ для распространения официального утверждения  
пневматических шин для автотранспортных средств и их прицепов.  
Information document for approval extended of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers.

